

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council

Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg. Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich dewis iaith.

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh.



Cyfarwyddiaeth y Prif Weithredwr / Chief Executive's Directorate
Deialu uniongyrchol / Direct line /: 01656 643148 / 643694 / 643513
Gofynnwch am / Ask for: Gwasanaethau Democraidaidd

Ein cyf / Our ref:
Eich cyf / Your ref:

Dyddiad/Date: Dydd Llun, 8 Mehefin 2026

Annwyl Cynghorydd,

PWYLLGOR TROSOLWG A CHRAFFU CYMUNEDAU, YR AMGYLCHEDD A THAI (PWYLLGOR TROSOLWG A CHRAFFU PWNC 3 YN FLAENOROL)

Cynhelir Cyfarfod Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Cymunedau, yr Amgylchedd a Thai (Pwyllgor Trosolwg a Chraffu Pwnc 3 yn Flaenorol) Hybrid yn Siambr y Cyngor - Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr, CF31 4WB / o bell drwy Microsoft Teams ar **Dydd Llun, 15 Mehefin 2026 am 16:00.**

AGENDA

1 **Ymddiheuriadau am absenoldeb**

Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.

2 **Datganiadau o fuddiant**

Derbyn datganiadau o ddi-ddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.

3 **Cymeradwyaeth Cofnodion**

5 - 14

Derbyn Cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 03/11/25 a 08/12/25 i'w cymeradwyo.

- 4 Problemau Ansawdd Dwr Ymdrochi ac Effeithiau Afon Ogwr 15 - 24

Gwahoddwyr:

Y Cyngorydd John Spanswick - Arweinydd
Y Cyngorydd Hywel Williams - Aelod y Cabinet dros Gyllid a Thrawsnewid
Y Cyngorydd Eugene Caparros - Aelod y Cabinet dros Gymunedau a'r Amgylchedd (Rhannu Swydd)
Y Cyngorydd Gary Haines - Aelod y Cabinet dros Gymunedau a'r Amgylchedd (Rhannu Swydd)

Jake Morgan - Prif Weithredwr
Kelly Watson - Gwasanaethau Cyfreithiol, Rheoliadol ac Etholiadol
Jason Bale - Rheolwr Gweithredol Menter a Gwasanaethau Arbenigol - Gwasanaeth Rheoleiddio a Rennir
Christina Hill - Pennaeth y Gwasanaeth Rheoleiddio a Rennir

Cynrychiolwyr o Dŵr Cymru Welsh Water

Cynrychiolwyr o Cyfoeth Naturiol Cymru

- 5 Adroddiad Archwilio Cymru - Gwasanaeth Cynllunio a Datblygu Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr 25 - 68

Gwahoddwyr:

Y Cyngorydd Colin Davies - Aelod y Cabinet dros Adfywio a Thai

Janine Nightingale – Cyfarwyddwr Corfforaethol - Cymunedau
Martin Morgans – Pennaeth Gwasanaeth – Parth Cyhoeddus

Jonathan Parsons – Rheolwr Grŵp Gwasanaethau Cynllinio a Datblygu

- 6 Casgliadau ac Argymhellion

- 7 Enwebiad Hyrwyddwr Rhianta Corfforaethol 69 - 72

- 8 Adroddiad Gwybodaeth - Perfformiad Corfforaethol Chwarter 3 2025-26 73 - 120

- 9 Diweddariad Rhaglen Gwaith 121 - 142

- 10 Materion Brys

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

Nodyn: Bydd hwn yn gyfarfod Hybrid a bydd Aelodau a Swyddogion mynychu trwy Siambr y Cyngor, Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr / o bell Trwy Timau Microsoft. Bydd y cyfarfod cael ei recordio i'w drosglwyddo drwy wefan y Cyngor. Os oes gennych unrhyw gwestiwn am hyn, cysylltwch â cabinet_committee@bridgend.gov.uk neu ffoniwch 01656 643148 / 643694 / 643513 / 643159.

Yn ddiffuant

K Watson

Prif Swyddog, Gwasanaethau Cyfreithiol a Rheoleiddio, AD a Pholisi Corfforaethol

Dosbarthiad:

Cynghorwr

:

JPD Blundell

O Clatworthy

RJ Collins

C L C Davies

P Davies

P Ford

P Jenkins

W J Kendall

M Lewis

J E Pratt

G Walter

I Williams

MJ Williams

T Wood